

ФРИДРИХ НИЦШЕ
(1844-1900)

Оригинал здесь - <http://www.vekperevoda.com/1855/gerzyk.htm>

СОЛНЦЕ НА ЗАКАТЕ

1

Недолго уж тебе томиться жаждой,
о солнце опаленное!
Я чую в воздухе благу ю ве сть,
из уст неведомых она несется дуновеньем,
- великая прохлада близится...
Высоко надо мной стояло солнце в полдень
и жгло меня. Привет же вам,
внезапные порывы ветра,
прохладные, вечерние друзья!
Повеял чуждый, свежий воздух.
Не ночь ли там косится на меня
украдкой, искушая взглядом?
Будь твердым, сердце стойкое,
не спрашивай: зачем?

2.

О, жизнь моя!
Уж солнце на закате.
Затихшая морская гладь
рябится золотом,
и зноем дышит каменный утес.
На нем, быть может, отдыхало счастье
в полуденную пору?
Еще ко мне взбегают всплески счастья огоньками
зелеными из черной бездны...
О, жизнь моя!
Уж вечер близок.
Уж гаснет твой разгоряченный взор,
и каплями росы струятся твои слезы...
А по бледнеющему морю зыбью стелется
и тает медленно, и млеет твоей любви багряный отблеск,
твоя последняя задумчивая ласка...

3.

О, золотая ясность,
таинственный и мягкий вестник смерти,
- приди!
Быть может, путь мой пройден слишком скоро?
И лишь теперь, когда мой шаг слабеет
- меня настиг твой взор,
твоя улыбка счастья...
Везде вокруг - игра и волны.
Что было тяжким прежде - поглотило
забвенье, бездна голубая...
Мой праздный челн недвижимо стоит,
напрасно ждет он бури и волненья...
Надежда и желанья утонули,